



Act		13,46													adr.																					
adr.	1	2	4	6	8	10	12	13	14	16	17	18	20	21	22	24	adr.	26	28	30	32	34	35	36	38	39	40	41	42	44	46	48	49	50	52	
V	-	tunc	constanter	Paulus	et	Barnabas	dixerunt	-	vobis	oportebat	-	primum	loqui	-	verbum	Dei	V	sed	quoniam	repellit	illud	et	indignos	vos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
5	-	adhibita	uero	fiducia	Paulus	et	barnabas	dixerunt	ad eos	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dñi	5	sed	quia	repulistis	illud	et	non dignos	-	-	iudicatis	eos in	aeternam	uitam	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
5 SCR	-	adhibita	uero	fiducia	paulus	et	barnabas	dixerunt	ad eos	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dñi	5 SCR	se d	quia	repulistis	illud	et	non dignos	-	-	iudicatis	eos in	aeternam	uitam	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
6	-	tū	constant	paul'	&	barnabas	dixerunt	-	vob	oportebat	-	p'mū	loq'	-	ūbū	dī	6	sed	qm̄	repellit	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	uite	ecce	conūtim	-	ad	gētes			
32	-	Tunc<...>	const<...>	p<...>	e<...>	n<...>	dix<...>>b<...>	d<...>	32	s<...>	quo<...>	iudic<...>	ad	<...>
32 Dold	-	Tunc	constanter	paulus	et	bar nabas	dixerunt	-	Uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	32 Dold	sed	quoniam	rellitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
50	-	tunc	constanter	paulus < >	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	erat	necessarium	primum	loqui	-	uerbum	dei	50	sed	quoniam	repellit	illum	et	indignos	uos	ipsos	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	nos	ad	gentes		
50 BEL	-	Tunc	constanter	Paulus	et	Barnabas	dixerunt	-	Vobis	erat	necessarium	primum	loqui	-	verbum	dei	50 BEL	sed	quoniam	repellit	illum	et	indignos	vos	ipsos	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	nos	ad	gentes		
50 TI	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	vobis	erat	necessarium	primum	loqui	-	verbum	dei	50 TI	sed	quoniam	repellit	illum	et	indignos	vos	ipsos	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	nos	ad	gentes		
51	-	tunc	constant	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	p'mis	loqui	-	uerbum	dī	51	sed	quia	reppulstis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	ēne	uite	ecce	conuertim	-	ad	gentes		
51 BEL	-	Tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	Vobis	oportebat	-	primis	loqui	-	uerbum	dei	51 BEL	Sed	quia	reppulstis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
54*	-	tuē	cōstant	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	vob	oportebat	-	p'mū	loq'	in iudea	u'bū	dei	54*	s;	qm̄	repulistis	illud	et	idigno's	uos	-	iudicatis	-	efne	uite	ecce	cōu'tim	-	ad	gētes		
54^2	-	tu ē	cō stan t	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	vo b	oportebat	-	p'm ū	loq'	-	u' b ū	dei	54^2	s;	q m̄	repulistis	illud	et	i digno's	uos	-	iudicatis	-	e fne	uite	ecce	c ō u' t i m̄	-	ad	g ē tes		
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	-	tuē	cōstant	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	p'mū	loq'	-	vñi	dī	58	s;	qm̄	repulistis	i'd	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	efne	uite	ecce	conūtim	-	ad	gentes		
59	-	Tunc	constanter	Paulus	et	Barnabas	dixerunt	-	Vobis	oportebat	-	primum	loqui	-	verbum	Dei	59	sed	quoniam	repellit	illud	et	indignos	vos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	Gentes		
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
61	-	tū	constant	paulus	et	barnab	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	p'mum	loq'u'i	-	ūbum	dī	61	s;	qm̄	repellit	illos	et	idignos	uos	-	iudicatis	-	aetnae	uitae	ecce	conūtemur	-	ad	gentes		
61 GW	-	Tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	Primum	loqui	-	uerbum	dei	61 GW	sed	quoniam	repellit	illos	et	in dignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
62*	-	tunc	cōstant	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	primū	-	oportebat	loqui	-	uerbū	dī	62*	s&	qm̄	repellit	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aetnae	uite	ecce	conuertim	-	ad	gentes		
62^2	-	tunc	cō stan t	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primū	loqui	-	uerb ū	d ī	62^2	s&	q m̄	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	ae fne	uite	ecce	conuertim	-	ad	gentes		
63	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dei	63	sed	quoniam	repellit	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
159E	-	tunc	constant	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	vobis	primū	-	oportebat	loqui	-	uerbū	dei	159E	sed	quia	reppulstis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aetnae	uite	ecce	cōuertimur	-	ad	gentes		
251	-	Tunc	constanter	Paulus	et	Barnabas	dixerunt	-	Vobis	oportebat	-	primum	loqui	-	verbum	Dei	251	sed	quoniam	repellit	illud	et	indignos	vos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
G	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	G	sed	qm̄	repellit	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
A*	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	A*	sed	quoniam	reppulstis	illud	et	indignos	uos	-	deiuicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
A^2	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	d ī	A^2	sed	quoniam	reppulstis	illud	et	indignos	uos	-	deiuicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
F	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	F	sed	quoniam	repellit	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes		
S	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primū	loqui	-	uerbū	dī	S	sed	qm̄	repellit	illud	&	indignos	uos												



Γ^M2	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	Γ^M2	sed	q̄m	repulistis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternē	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O*	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dei	O*	sed	quoniam	replestis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
O^2	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dei	O^2	sed	quoniam	replestis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Z^M*	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uob	oportebat < >	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Z^M*	sed	q̄m	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Z^M2	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uo b̄	oportebat < >	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Z^M2	sed	q̄m	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Z^W*	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Z^W*	sed	q̄m	reppul&is	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ernae	uitae	ecce	conuertemur	-	ad	gentes
Z^W2	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Z^W2	sed	q̄m	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ernae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Z^C*	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Z^C*	sed	q̄m	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ernē < >	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Z^C2	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Z^C2	sed	q̄m	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ernē < >	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Z^P*	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	Z^P*	sed	q̄m	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ernae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Z^P2	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	Z^P2	sed	q̄m	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ernae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Q*	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Q*	sed	quoniam	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Q^2	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Q^2	sed	quoniam	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	eternae	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
M*	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixē	-	uob	oportebat	-	primū	loqui	-	verbū < >	dī	M*	sed	q̄m	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
M^2	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixē	-	uo b̄	oportebat	-	primū	loqui	-	verbū < >	dī	M^2	sed	q̄m	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Θ^A	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Θ^A	sed	quoniam	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Θ^M*	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	vobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Θ^M*	sed	quoniam	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Θ^M2	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	vobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Θ^M2	sed	quoniam	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
θ^V	-	tunc	constant	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	vobis	oportebat	-	primū	loq	-	uerbū	dī	θ^V	sed	q̄m	reppulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aetnē	uite	ecce	conuertim	-	ad	gentes
θ^B	-	tunc	constant	paulus	&	barnabas	dixē	-	vo b̄	oportebat	-	p'mū	loqui	-	uerbū	dī	θ^B	sed	q̄m	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ne	uite	ecce	conuertim	-	ad	gentes
Φ^E	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uob	oportebat	-	primū	loqui	-	uerbū	dī	Φ^E*	sed	q̄m	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	a&ernae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^T	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uob	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	Φ^T	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aē(=&)nae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^M	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primū	loqui	-	uerbū	dī	Φ^M	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^Z*	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Φ^Z*	sed	q̄m	repelli<ras.>tis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^Z2	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Φ^Z2	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^G	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primū	loqui	-	uerbum	dī	Φ^G	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^R*	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	Φ^R*	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	<ras. ...	>	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^R2	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	Φ^R2	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aetnē	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^B	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Φ^B	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Φ^V	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Φ^V	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aetnae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
σ^W*	-	tunc	constant	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uob	oportebat	-	primū	loqui	-	uerbum	d<ras.>	σ^W*	sed	q̄o	rep<ras.>tis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
σ^W2	-	tunc	constan t	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uo b̄	oportebat	-	primū	loqui	-	uerbum	dī	σ^W2	sed	q̄o	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
σ^R	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	σ^R	sed	q̄o	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
σ^H	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	σ^H	sed	q̄o	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
σ^U	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dei	σ^U	sed	quoniam	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
λ^M*	-	tunc	constant	paulus	&	barnabas	dixē	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	λ^M*	sed	q̄m	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeterna	uita	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
λ^M2	-	tunc	constan t	paulus	&	barnabas	dixē	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	λ^M2	sed	q̄m	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
λ^P	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	λ^P	sed	q̄m	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	eterna	uita	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Λ^L	-	tunc	constanter	paulus	&	barnabas	dixerunt	-	uob	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbū	dī	Λ^L	sed	q̄m	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	eterna	uita	ecce	conuertemur	-	ad	gentes
Λ^H*	-	tunc	constant	paul'	et	barnabas	dixerunt	-	vo b̄	oportebat	-	p'mum	loqui	-	ūbum	dī	Λ^H*	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	suos	-	iudicatis	-	etne	uite	ecce	con<ras.>	-	ad	gentes
Λ^H2	-	tunc	constan t	paul'	et	barnabas	dixerunt	-	vo b̄	oportebat	-	p'mum	loqui	-	ūbum	dī	Λ^H2	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	e tne	uite	ecce	conūtim	-	ad	gentes
C	-	tunc	constāter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	hoportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dei	C	sed	quoniam	repullitis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	aeternae	uitae	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Σ^T*	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	uerbum	-	dei	loqui	Σ^T*	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	<ras. l. litt.>uos	-	iudicatis	-	eterna	uita	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Σ^T2	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	uerbum	-	dei	loqui	Σ^T2	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	e terna	uita	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Σ^C	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primū	uerbū	-	dei	loqui	Σ^C	sed	q̄m	repullitis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	eterna	uita	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Σ^O	-	t̄	constant	paulus	&	barnabas	dixē	-	vo b̄	oportebat	-	primum	uerbū	-	dī	loq'	Σ^O	-	q̄m	repulistis	illud	&	indignos	uos	-	iudicatis	-	eterna	uita	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Λ^L*	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī	Λ^L*	sed	q̄m	repelli<ras.>tis	illud	et	indignos	uos	-	iudicatis	-	eterna	uite	ecce	conuertimur	-	ad	gentes
Λ^L2	-	tunc	constanter	paulus	et	barnabas	dixerunt	-	uobis	oportebat	-	primum	loqui	-	uerbum	dī																		